

Si prega di leggere attentamente e di seguire tutte le istruzioni, le linee guida e le avvertenze incluse in questo manuale del prodotto, al fine di garantire che il prodotto venga sempre installato, utilizzato e mantenuto nel modo corretto. Queste istruzioni DEVONO essere conservate insieme al prodotto.

Utilizzando il prodotto, l'utente conferma di aver letto attentamente tutte le istruzioni, le linee guida e le avvertenze e di aver compreso e accettato di rispettare i termini e le condizioni qui espressamente indicati. L'utente accetta di utilizzare questo prodotto solo per lo scopo e l'applicazione previsti e in conformità con le istruzioni, le linee guida e le avvertenze indicate nel presente manuale del prodotto, nonché in conformità con tutte le leggi e i regolamenti applicabili. La mancata lettura e osservanza delle istruzioni e delle avvertenze qui espressamente indicate può causare lesioni personali e a terzi, danni al prodotto o ad altre proprietà nelle vicinanze. Il presente manuale del prodotto, comprese le istruzioni, le linee guida e le avvertenze e la relativa documentazione possono essere soggetti a modifiche e aggiornamenti. Per informazioni aggiornate sul prodotto, si prega di visitare il sito documents.dometic.com, dometic.com.

Spiegazione dei simboli



PERICOLO!

Istruzione per la sicurezza: indica una situazione di pericolo che, se non evitata, provoca lesioni gravi o mortali.



AVVERTENZA!

Istruzione per la sicurezza: indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni gravi o mortali.



ATTENZIONE!

Istruzione per la sicurezza: indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di entità lieve o moderata.



AVVISO!

Indica una situazione di pericolo che, se non evitata, può provocare danni alle cose.



NOTA

Informazioni supplementari relative all'impiego del prodotto.

Istruzioni generali per la sicurezza



PERICOLO! La mancata osservanza di questa istruzione causerà lesioni gravi o mortali.

Pericolo di avvelenamento da monossido di carbonio

- Non utilizzare mai un apparecchio a combustibile come barbecue o riscaldatori a gas all'interno della tenda. Il processo di combustione produce monossido di carbonio che si accumula all'interno della tenda per l'assenza di una canna fumaria.



AVVERTENZA! La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare la morte o lesioni gravi.

Pericolo di incendio

- Assicurarsi di essere a conoscenza delle misure antincendio valide sul posto.
- Non cucinare nella tenda e non utilizzare fiamme libere.
- Tenere tutte le fiamme e le fonti di calore lontano dal tessuto della tenda.

Pericolo di asfissia

- Assicurarsi che le aperture di ventilazione siano sempre aperte per evitare il soffocamento.

Rischio di lesioni

- Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.
- Non permettere ai bambini di giocare intorno alla tenda o al suo interno e assicurarsi che stiano attenti quando utilizzano la scala.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini lasciati soli.

- Controllare sempre le previsioni del tempo prima di montare e utilizzare la tenda da tetto.
 - Non usare la tenda da tetto se è prevista una tempesta o un temporale.
 - Se si viene sorpresi da un temporale, abbandonare immediatamente la tenda da tetto e mettersi al sicuro all'interno del veicolo. Rimanere all'interno del veicolo fino alla fine del temporale per evitare di essere colpiti da un fulmine.
 - Non montare, usare o richiudere la tenda da tetto in presenza di forte vento.
 - Non richiudere la tenda da tetto in caso di forte pioggia.
- Non utilizzare la tenda da tetto se una parte o uno dei suoi componenti è visibilmente danneggiato. Contattare il produttore per richiedere assistenza.
- Utilizzare solo portapacchi collaudati (ad es. omologazione GS) e approvati per essere utilizzati sul proprio veicolo.
- Prima di montare la tenda da tetto, assicurarsi che il veicolo e il portapacchi dispongano di una capacità di carico sufficiente per la tenda da tetto e le persone e gli oggetti che troveranno posto al suo interno.



NOTA

- Tenere sempre a portata di mano i manuali del veicolo e del portapacchi e seguire le istruzioni ivi contenute.

Sicurezza durante l'uso della scala



ATTENZIONE! La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare lesioni lievi o moderate. Rischio di lesioni

- Dopo la consegna e prima di ogni utilizzo, verificare che la scala non sia danneggiata e sia sicura da utilizzare. Non utilizzare una scala danneggiata.
 - Esiste il rischio di caduta durante la salita, la discesa e l'uso generale della scala. La scala deve essere usata in modo da tenere il rischio di caduta più basso possibile.
 - Mantenere una presa salda sulla scala.
 - Non sporgersi lateralmente.
 - Salire e scendere solo stando di fronte alla scala.
 - Solo una persona per volta può salire sulla scala.
 - Non appoggiare la scala su un terreno irregolare, instabile o contaminato.
 - Non trasportare attrezzature pesanti o difficili da maneggiare durante l'uso della scala.
 - Non indossare calzature non idonee quando si sale la scala.
 - Non utilizzare la scala se è sporca, ad esempio di fango o neve.
 - Non utilizzare la scala in caso di limitazioni fisiche. Alcune condizioni di salute, l'uso di farmaci, l'abuso di alcol o droghe possono comportare rischi per la sicurezza quando si utilizza la scala.
 - Assicurarsi che i meccanismi di bloccaggio di tutti i segmenti estesi siano bloccati prima di trasportare, usare e riporre la scala.
 - Durante il montaggio e l'uso della scala, prestare attenzione al rischio di collisioni, ad esempio con pedoni, veicoli o porte. Chiudere le porte (tranne le uscite di emergenza) e le finestre nell'area di utilizzo, se possibile.
 - Non modificare in alcun modo la scala o i suoi componenti.
- AVVISO! Rischio di danni**
- Rispettare il carico totale massimo specificato della scala.



Sicurezza durante il trasporto della tenda da tetto sul tetto del veicolo



AVVERTENZA! La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare la morte o lesioni gravi. Rischio di lesioni

- Viaggiare con la tenda da tetto posizionata sul tetto del veicolo solo dopo averla ripiegata e coperta correttamente con l'apposito telo.
- Non superare una velocità di 110 km/h (88 mph) con la tenda da tetto installata sul tetto del veicolo.
- All'inizio di ogni viaggio e a intervalli regolari nel corso di ogni viaggio, controllare che la tenda da tetto sia saldamente fissata al portapacchi e che il telo di protezione sia fissato in modo sicuro. Un portapacchi o una tenda da tetto montati in modo errato possono cadere durante il viaggio e causare lesioni agli altri utenti della strada.
- Riporre correttamente la scala sopra la tenda da tetto ripiegata e sotto il telo di protezione della tenda per evitare che la scala cada e ferisca altri utenti della strada durante il viaggio.
- Adattare il proprio comportamento di guida (ad esempio la sensibilità al vento trasversale, il comportamento in curva e durante la frenata) in modo da compensare la variazione di altezza del veicolo.



AVVISO! Rischio di danni

- La tenda da tetto aumenta l'altezza del veicolo. Fare attenzione ad accessi, ponti o rami bassi e ad altri ostacoli.
- Rimuovere la tenda da tetto e il portapacchi quando si accede a un autolavaggio automatico.



NOTA

- Il rumore del vento può verificarsi quando si guida con la tenda da tetto posizionata sul tetto del veicolo.

Sicurezza durante l'uso della pompa elettrica Gale 12 V



AVVERTENZA! La mancata osservanza di queste avvertenze potrebbe causare la morte o lesioni gravi. Pericolo di scosse elettriche

- Se la pompa elettrica presenta danni visibili, non metterla in funzione.
- Per evitare possibili pericoli legati alla sicurezza, se il cavo di alimentazione della pompa elettrica è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un addetto del servizio di assistenza oppure da personale ugualmente qualificato.
- Questa pompa elettrica può essere riparata solo da personale qualificato. Riparazioni eseguite non correttamente possono creare considerevoli rischi.
- Non utilizzare la pompa ad aria elettrica in ambienti bagnati né immergerla in sostanze liquide. Conservare in un luogo asciutto.



ATTENZIONE! La mancata osservanza di queste precauzioni potrebbe causare lesioni lievi o moderate. Pericolo di scosse elettriche

- Prima di avviare la pompa ad aria elettrica, assicurarsi che il cavo di alimentazione e la spina siano asciutti e che la spina sia priva di ruggine o corpi estranei.
- Scollegare la pompa ad aria elettrica dall'alimentazione
 - prima di effettuare operazioni di pulizia e manutenzione
 - dopo ogni utilizzo

Rischio di lesioni

- Questo dispositivo non è adatto per essere impiegato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o psichiche o prive di esperienza e di conoscenze specifiche, a meno che non siano sorvegliate da una persona competente o non siano state adeguatamente istruite sull'impiego dell'apparecchio da parte di una persona addeba alla sicurezza.
- Tenere bambini e animali domestici lontano dalla pompa elettrica durante il funzionamento.
- Non dirigere il flusso d'aria sul viso o sul corpo.
- Rispettare la pressione dell'aria consigliata.
- La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini lasciati soli.



AVVISO! Rischio di danni

- Verificare che i dati della tensione riportati sulla targhetta dei dati corrispondano a quelli relativi all'alimentazione elettrica.
- Collegare la pompa elettrica a un'alimentazione elettrica CC nel veicolo solo con il cavo di corrente continua.
- Non posizionare l'apparecchio in prossimità di fiamme libere o di altre fonti di calore (radiatori, diretta esposizione ai raggi solari, forni a gas ecc.).
- Non lasciare l'apparecchio in funzione senza sorveglianza.
- Non estrarre mai la spina dalla presa tirando il cavo.

Dotazione

Componente	Quantità
Tenda da tetto	1
Scala telescopica	1
Copertura in PVC	1
Borsa per gli attrezzi	1
Staffa a U	4
Bullone M8 x 50	8
Vite M8 x 16	4
Rondella M8 da 1 mm	8
Rondella svitata M8	12
Rondella M8 da 1,5 mm	4
Dado ad alette M8	4
Piastra sezione in alluminio	12
Dado ruota in plastica M8	8
Tappo terminale in plastica	4
Pompa elettrica Gale da 12 V	1
Tubo flessibile dell'aria	1
Adattatore ugello	6
Tasca per la custodia	2
Rete portaoggetti	1
Tubo flessibile di estensione (1,4 m)	1

Accessori

Disponibili come accessori (non in dotazione):

Componente	N. art.
TRT 140 AIR Awning Low	9120002119
TRT 140 AIR Awning Tall	9120002120
Pompa manuale	9120000439

Destinazione d'uso

Questa tenda da tetto è adatta per:

- montaggio su un apposito portapacchi sul tetto di un veicolo consono
- tempo da buono a moderato
- viaggi itineranti.

Questa tenda da tetto **non** è adatta per:

- uso da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali
- venti molto forti o neviccate
- uso stagionale o commerciale.

La scala è destinata al fissaggio a questa tenda da tetto. La scala può essere utilizzata solo in combinazione con questa tenda da tetto; **non** può essere utilizzata da sola.

La scala **non** è destinata all'uso professionale.

Questo prodotto è adatto solo per l'uso e l'applicazione previsti in conformità con le presenti istruzioni.

Il presente manuale fornisce le informazioni necessarie per la corretta installazione e/o il funzionamento del prodotto. Un'installazione errata e/o un utilizzo o una manutenzione impropri comporteranno prestazioni insoddisfacenti e un possibile guasto.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali lesioni o danni al prodotto che derivino da:

- montaggio o collegamento non corretti, compresa la sovratensione
- manutenzione non corretta o uso di ricambi diversi da quelli originali forniti dal produttore
- modifiche al prodotto senza esplicita autorizzazione del produttore
- impiego per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.

Dometic si riserva il diritto di modificare l'aspetto e le specifiche del prodotto.

Descrizione delle caratteristiche tecniche

La tenda da tetto è dotata di airpole che possono essere riempiti con una singola valvola.

La scala fissata alla tenda da tetto può essere adattata all'altezza del veicolo.

La tenda da tetto include un materasso in schiuma ad alta densità.

Per il trasporto sul tetto di un veicolo, la tenda da tetto può essere richiusa e coperta con l'apposito telo in dotazione.

Il portapacchi su cui deve essere installata la tenda da tetto deve soddisfare i seguenti requisiti:

- Il portapacchi deve avere una portata di almeno 75 kg/165 lb per consentire la marcia con la tenda da tetto installata.
- La larghezza del portapacchi deve essere di almeno 68 cm/27 in.
- Le due guide del portapacchi devono trovarsi a una distanza compresa tra 70 cm/28 in e 125 cm/50 in.

Uso della tenda da tetto



AVVERTENZA! Rischio di lesioni

- Assicurarsi che la tenda da tetto sia fissata saldamente al portapacchi prima di salire sulla scala.
- Assicurarsi che ogni gradino della scala sia bloccato prima di salire sulla scala.
- Salire sempre sulla scala con cautela.
- Chiudere la porta d'ingresso della tenda da tetto prima di andare a dormire per evitare di cadere dalla tenda nel sonno.
- Se due persone utilizzano la tenda da tetto, assicurarsi che non si siedano contemporaneamente nella parte posteriore o anteriore o su un lato della tenda. La tenda può cadere se il peso di due persone è concentrato su un lato della tenda (fig. 33, pagina 11).
- Prima di guidare con la tenda da tetto montata, assicurarsi sempre che la copertura sia fissata correttamente (fig. 44, pagina 13).



ATTENZIONE! Rischio di lesioni

Non aprire mai la cerniera della guaina di protezione mentre si gonfia un AirPole. Questo provocherà lo scoppio dell'AirPole.



AVVISO! Danni materiali

- Tenere aperta la finestra laterale della tenda da tetto mentre si monta o si ripiega la tenda da tetto.
- Non aprire o chiudere le cerniere con la forza.



NOTA

Durante l'uso della tenda utilizzare i vani portaoggetti integrati, in modo che non cadano oggetti e per evitare di dimenticarli nella tenda quando viene chiusa (fig. 31, pagina 10).

Prima del primo uso

Familiarizzare con il prodotto eseguendo un test di prova prima di utilizzarlo per la prima volta. Controllare se la forniture è completa.

Bagnare il prodotto oppure esporlo alla pioggia prima del primo utilizzo

Il prodotto è realizzato con materiali che richiedono la preparazione prima dell'uso per ottimizzare la resistenza alle intemperie.

1. Installare completamente il prodotto all'esterno quando è prevista pioggia o dove è possibile bagnarli completamente con un tubo flessibile.

Questo processo di bagnatura è chiamato "weathering". La bagnatura stringe il tessuto e permette al cotone del filo da cucito di gonfiarsi, riempiendo i fori fatti dall'ago durante la produzione.

2. Lasciare asciugare completamente il prodotto prima di riporlo.

Seguendo questo processo prima del primo utilizzo si garantisce che la resistenza agli agenti atmosferici del prodotto migliorerà con le successive bagnature.

Montaggio della tenda da tetto



ATTENZIONE! Rischio di lesioni

- Sollevare la tenda da tetto sul veicolo solo insieme a un'altra persona.
- Assicurarsi che nessun'altra persona, in particolare i bambini, si trovi nelle vicinanze del veicolo quando si è intenti a sollevare la tenda sul tetto del veicolo assieme a una seconda persona.



NOTA

Il lato della tenda da tetto in cui verrà montata la scala è contrassegnato. Allineare la tenda da tetto in modo che la portiera del conducente del veicolo non sia bloccata dalla scala estesa (fig. 4, pagina 3).

- Per montare la tenda da tetto, procedere come indicato in figura (fig. 2, pagina 3 – fig. 15, pagina 6).

Sollevamento della tenda da tetto



ATTENZIONE! Pericolo di lesioni e danni materiali

- Non utilizzare compressori progettati per gonfiare le gomme dell'auto.
- Gonfiare gli AirPole solo fino a una pressione massima di 9psi/0,62bar.
- Non mettere le dita nell'area di scorrimento durante il montaggio o la regolazione della scala.

- Per montare la tenda da tetto, procedere come indicato in figura (fig. 16, pagina 6 – fig. 36, pagina 11).

Chiusura della tenda da tetto



ATTENZIONE! Pericolo di schiacciamento

Non mettere le dita nell'area di scorrimento quando si chiude la scala.



NOTA

I cursori blu sul gradino inferiore della scala sbloccano tutti i segmenti contemporaneamente in modo da poter chiudere la scala (fig. 41, pagina 13).

- Per montare la tenda da tetto, procedere come indicato in figura (fig. 37, pagina 12 – fig. 44, pagina 13).

Utilizzo della pompa elettrica Gale da 12 V

La pompa elettrica Gale da 12 V è dotata di un sistema di induzione della pressione e si spegne automaticamente non appena viene raggiunta la pressione preimpostata. Il sistema di induzione della pressione funziona con un margine di errore di $\pm 0,5$ psi.



AVVISO! Rischio di surriscaldamento

- Assicurarsi che la pompa elettrica sia sufficientemente ventilata durante il funzionamento.
- Non far funzionare la pompa elettrica in modo continuo per più di 15 minuti poiché il motore potrebbe surriscaldarsi.
Lasciare raffreddare la pompa elettrica per 30 minuti dopo 15 minuti di uso continuo.



NOTA

- Se non viene premuto alcun pulsante per 30 secondi, il display LCD passa al modo stand-by. Premere un pulsante qualsiasi per riattivarlo.
- Inizialmente la lettura della pressione sul display LCD richiede un po' di tempo per aumentare. Si tratta di un fenomeno normale, poiché inizialmente è necessaria una grande quantità di aria per riempire l'airframe prima che venga rilevata una variazione significativa della pressione.

Utilizzo della scala



ATTENZIONE! Rischio di lesioni

Assicurarsi che i meccanismi di bloccaggio di tutti i segmenti estesi siano bloccati prima di utilizzare la scala.



AVVISO! Rischio di danni

Assicurarsi di non superare il carico totale massimo della scala. Il carico totale massimo è di 130 kg/ 287 lb.



Montaggio della scala



ATTENZIONE! Rischio di lesioni

Rispettare l'angolo di montaggio consigliato di 65° – 75° (fig. 22, pagina 8).

I cursori dei meccanismi di bloccaggio possono essere spostati in due posizioni per bloccare o sbloccare i segmenti (fig. 21, pagina 8):

- Spostare i cursori su entrambi i lati della scala su  per bloccare il segmento (fig. 21 A, pagina 8).
- Spostare i cursori su entrambi i lati della scala su  per sbloccare il segmento (fig. 21 B, pagina 8).

Immagazzinamento

Riporre la tenda da tetto e la scala



ATTENZIONE! Rischio di lesioni

- La scala può rimanere montata sulla tenda da tetto per essere riposta. Assicurarsi che la scala sia completamente chiusa e che i meccanismi di bloccaggio di tutti i segmenti della scala siano bloccati.
- Dopo aver smontato la scala dalla tenda da tetto, riporla in una posizione in cui rimarrà diritta (ad esempio, posizionata su una superficie piana).



AVVISO! Rischio di danni

Il cursore e i cappucci terminali dei piedini della scala sono realizzati in plastica. Riporre la scala in un luogo protetto dalle radiazioni UV.

1. Smontare la tenda da tetto dal portapacchi.
2. Se necessario, pulire la tenda del tetto e la scala.
3. Assicurarsi che la tenda da tetto e la scala siano completamente asciutte prima di riporre.
4. Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato.

Riporre la pompa elettrica Gale da 12 V.

1. Se necessario, pulire la pompa elettrica Gale da 12 V.
2. Inserire la spina nell'apertura presente.
3. Assicurarsi che il cavo di alimentazione e il tubo flessibile dell'aria non siano incastrati o attorcigliati prima di riporre la pompa.
4. Conservare in un luogo asciutto e ben ventilato.

Pulizia e manutenzione



AVVERTENZA! Rischio di lesioni

Eseguire la pulizia e la manutenzione della tenda da tetto esclusivamente a terra. Non salire mai sul veicolo per eseguire la pulizia della tenda da tetto quando quest'ultima è montata sul tetto.



AVVISO! Rischio di danni

- Non utilizzare oggetti appuntiti o duri o detergenti per la pulizia.
- Non utilizzare per la pulizia materiali a base di alcol, prodotti chimici, sapone e detergenti.
- Rimuovere gli escrementi di uccelli e la resina degli alberi il più presto possibile per evitare danni permanenti al materiale.
- Non tentare di introdurre alcun oggetto nella porta di gonfiaggio della pompa elettrica Gale da 12 V poiché ciò potrebbe danneggiare il meccanismo interno della pompa.
- Le riparazioni della scala devono essere eseguite solo da una persona competente.



NOTA

- Montare completamente la tenda da tetto e la scala per la pulizia.
- Scegliere una giornata soleggiata per eseguire la pulizia in modo da garantire che il materiale si asciughi completamente.

- ▶ Se necessario, pulire la tenda da tetto e la scala con acqua pulita e una spazzola morbida.
- ▶ Eseguire un trattamento impregnante contro l'acqua e i raggi UV sulla tenda da tetto prima di ogni viaggio.
- ▶ Pulire di tanto in tanto la pompa Gale con un panno umido.

Ispezione della scala



ATTENZIONE! Rischio di lesioni

Non utilizzare la scala se non è possibile soddisfare completamente le ispezioni riportate nella lista seguente.

Eseguire le seguenti ispezioni dopo la consegna e prima di ogni utilizzo:

- ▶ Controllare che la scala o i componenti della scala non siano piegati, ammaccati, eccessivamente usurati, corrosi o danneggiati.
- ▶ Controllare che i dispositivi di fissaggio, i cursori e i cappucci terminali dei piedini della scala non siano mancanti o allentati.
- ▶ Controllare che i cursori si innestino correttamente sui pioli.
- ▶ Controllare che l'intera scala sia priva di contaminanti (ad esempio fango o neve).

Risoluzione dei problemi



NOTA

- Durante la prima esposizione all'acqua può essere presente un po' di umidità sulle cuciture. A causa dell'umidità i fili si gonfiano e riempiono i fori che si creano durante il processo di cucitura.
- Un kit di ricambi completo deve includere:
 - impermeabilizzante
 - nastro di riparazione e soluzione di riparazione
 - spray al silicone per cerniere

Problema	Soluzione
La tenda da tetto si gonfia solo con difficoltà	<ul style="list-style-type: none">▶ Controllare che la valvola sia completamente avvitata nell'AirPole.▶ Controllare se il tubo di gonfiaggio è attorcigliato in corrispondenza della valvola. In tal caso si dovrebbero sentire dei rumori. Disticare il tubo di gonfiaggio.▶ Controllare che la pompa elettrica funzioni.
Una parte della tenda da tetto non si sgonfia	<ul style="list-style-type: none">▶ Controllare che tutte le valvole di isolamento che collegano gli AirPole siano aperte.
Gli AirPole sono piegati	<ul style="list-style-type: none">▶ Aggiungere più aria (9 psi/0,62 bar).
Perdita d'aria	<ul style="list-style-type: none">▶ Controllare che la valvola sia completamente avvitata nell'AirPole e che la guarnizione ad anello sia in posizione.▶ Controllare che il tappo della valvola sia serrato saldamente.▶ Controllare che non vi siano forature, vedi capitolo "Riparazione di una foratura nell'AirPole" a pagina 48.
Perdita d'acqua	<ul style="list-style-type: none">▶ Controllare che non vi siano cuciture che perdono, nastri danneggiati e zone umide.▶ Se non si riscontrano perdite, consultare il capitolo "Condensa" a pagina 48.▶ Se si riscontrano perdite, applicare il sigillante per cuciture.
Strappo nel tessuto	<ul style="list-style-type: none">▶ Riparare la perforazione utilizzando nastro adesivo.▶ Far eseguire le riparazioni da uno specialista autorizzato.

Condensa

Tutte le tende sono affette da condensa interna se si verificano una o più delle seguenti condizioni:

- elevata umidità dell'aria
- un calo di temperatura

Una forte condensa può colare dall'interno del tetto e gocciolare da fascette, nastri e altri raccordi interni ed essere scambiata per una perdita.

- ▶ Aumentare la ventilazione aprendo porte e/o finestre.

Riparazione di una foratura nell'AirPole

Se l'AirPole perde aria, procedere nel seguente modo:

1. Aprire la cerniera del manicotto esterno che sostiene l'AirPole.
 2. Se installate, chiudere le valvole di isolamento.
 3. Rimuovere l'AirPole.
 4. Sgonfiare l'AirPole.
 5. Aprire la cerniera del manicotto di protezione per esporre il tubo gonfiabile.
 6. Soffiare un po' d'aria nel tubo gonfiabile.
 7. Immergere il tubo in acqua.
 8. Localizzare la foratura.
 9. Usare il nastro adesivo e la soluzione di riparazione per sigillare il foro.
 10. Chiudere la cerniera del manicotto di protezione in cui è inserito il tubo gonfiabile.
 11. Chiudere la cerniera del manicotto esterno in cui è inserito l'AirPole.
- ▶ Attenersi anche alle informazioni fornite nella fig. 45, pagina 14 – fig. 46, pagina 14.

Smaltimento



- Raccogliere il materiale di imballaggio possibilmente negli appositi contenitori di riciclaggio.
- Consultare il centro locale di riciclaggio o il rivenditore specializzato per informazioni su come smaltire il prodotto secondo le norme sullo smaltimento applicabili.
- È possibile smaltire il prodotto gratuitamente.

Garanzia

Vale il termine di garanzia previsto dalla legge. Se il prodotto è difettoso, contattare il rivenditore di fiducia o la filiale del fabbricante nel proprio Paese (vedi dometic.com/dealer).

Per la gestione della riparazione e della garanzia è necessario inviare la seguente documentazione insieme al prodotto:

- una copia della ricevuta con la data di acquisto,
- il motivo della richiesta o la descrizione del guasto.

Tenere presente che le riparazioni eseguite in autonomia o da personale non professionista possono avere conseguenze sulla sicurezza e invalidare la garanzia.

La garanzia copre difetti di fabbricazione, materiali e componenti. La garanzia non copre lo scolorimento del telo di protezione né l'usura derivanti da raggi UV, uso improprio, danni accidentali, danni da intemperie o uso permanente, semipermanente o commerciale. Non copre i danni risultanti. Si prega di contattare il proprio distributore per eventuali reclami. Questo non influisce sui diritti statutari dell'utente.

Specifiche tecniche

	TRT140 AIR
Profondità del materasso in schiuma	3,2 cm/1,3 in
Profondità dello strato anticondensa	0,5 cm/0,2 in
Spazio interno utile (L x A x P)	55 x 43 x 83 in 140 x 110 x 210 cm
Dimensioni tenda esterna (L x A x P)	57 x 47 x 86 in 145 x 120 x 219 cm
Dimensioni d'ingombro della tenda (L x A x P)	59 x 13 x 32 in 149 x 33 x 82 cm
Dimensioni d'ingombro della scala e degli accessori (L x A x P)	31 x 5 x 20 in 79 x 12 x 49,5 cm
Peso (scala compresa)	57,65 kg/127,1 lbs

	Pompa Gale da 12 V
Tensione	12 V $\overline{=}$
Portata	100 l/26 gal\min \pm 10%
Durata di funzionamento	massimo 15 min
Emissioni acustiche	32 dB
Dimensioni (L x A x P)	11 x 3,5 x 7,9 pollici/ 280 x 90 x 200 mm
Peso	1,79 kg\3,9 lb